Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1981)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

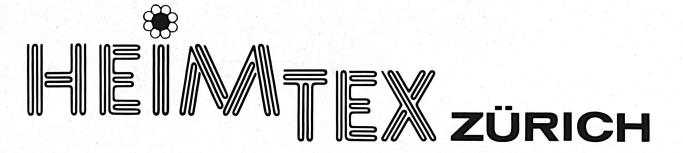
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





26. Fachmesse für Heimtextilien

Montag - Donnerstag 31. Aug. - 3. Sept. 1981 09.00 -18.00 Uhr Freitag 4. Sept. 1981 09.00 -12.00 Uhr



Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!
- Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!
- Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten: Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe, Teppiche und Bodenbeläge.

PRINTY-JERSEY IN REINER BAUMWOLLE





AG WEBEREI WETZIKON

Verkaufsbüro Adliswil : Albisstrasse 33 8134 Adliswil Telefon : 01/710 67 23

Textil & Mode Center Zürich: unser Showroom Nr. 559 - 5. Stock





WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau Ø 062 52 22 77 ⊘ 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés • Manufacture of fashionable net curtainings

DER URSPRUNG KOMMT VON GRILENE. DIE EFFEKTE SIND VON LANG.



aus dem es hergestellt wird.
Deshalb sind LANG-Garne der
Nummern Ne 3 bis Ne 40 aus Swiss Polyester Grilene. Und effektvolle Garne der Nummern Ne 3 bis Ne 20 aus einer Kombination von 80% Swiss Polyester Grilene und 20% Leinen. Reingarne wie Mischungen bieten wir Ihnen rohweiss und glatt oder als Effektgarne an.





Effektgarne mit Flammen oder Noppen. Oder: Effektgarne mit Flammen und Noppen. Verlangen Sie doch einfach zusätzliche Informationen über «alles, was man aus LANG-Garnen machen kann». Das Telefon steht ganz in Ihrer Nähe: Lang & Cie.: Tel. 062/812424

Lang & Cie., CH-6260 Reiden, Tel.: 062/812424, Telex: 68595 lang ch

bettund tischwäsche meterware is fashion



fabrikation + büros: thiersteinerallee 13, verwaltung: laufenstrasse 68, ch-4053 basel tel. 061/50 83 33, telex 64 594



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE: Armand Poré 8, Fbg Poissonnière F-75 Paris 10

GREAT BRITAIN: F.H.A. Leake Morley House 320 Regent Street London W.1

USA:

Marcel Bänziger 110 West, 40th Street New York N.Y. 10018

Agenten:

DEUTSCHLAND: Hans Georg Gilka Terrassenweg 21 D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG Wannenstrasse 2 D-7 Stuttgart 1

Max Hotz Ysenburgstrasse 1 D-8 München 19

Agenti:

ITALIA: Carlo Relli C.P. 403 I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza Via Beato Pellegrino 76 I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian Via Bianconi 3 I-40100 Bologna

Alessandro Morandi c/o R.I.E. Via Capranica, 14 I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA: Don Pedro Garcia Flores Esparteros 11 E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA Llull 47–49 E-Barcelona 5

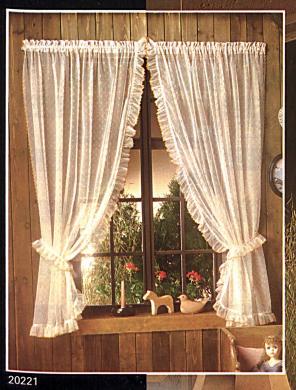
D. Ricardo Candela Vert Calle Salamanca 13 E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL: Alsilor A.J.G. Silva, Lda. Av. Almirante Reis 89, 6°, D P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos P. do Marqués de Pombal 250 P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG FLURHOFSTRASSE 150 CH-9001 ST. GALLEN TEL. 071 25 55 15







21044



Polyester VISCOSUISSE







Die immer schöne Schweizer Gardine. Le beau voilage suisse.

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG CH-9542 Münchwilen Telefon 073-262121 Telex 77616

21022



Spinnerei am Rothkanal Hochuli & Co AG CH-4852 Rothrist

Telefon 062/441012

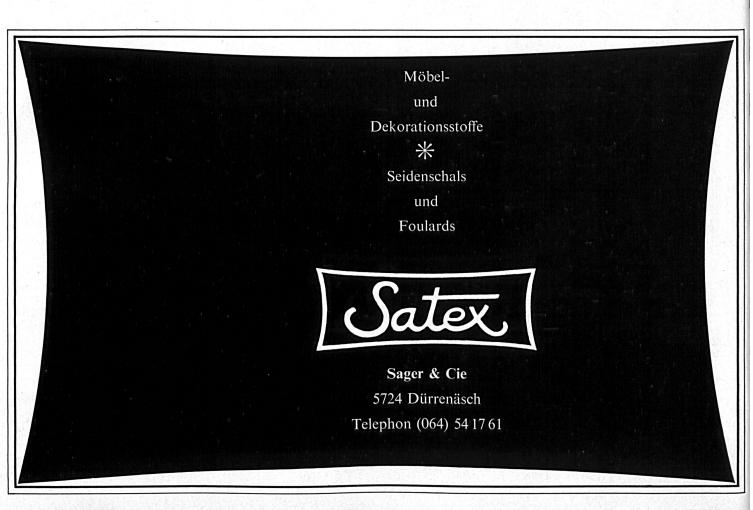
Telex 68 902 spiro

Synthetische Garne

für Heimtextilien düsen- und flockengefärbt Einfachgarn und Zwirn









4 Kollektionen die sich lohnen...

cellection



Schlingflor-Wollteppiche
Ein unbegrenztes Farbsortiment verschiedenartig strukturierter
Wollteppiche in verschiedenen Florhöhen bietet unbegrenzte
Möglichkeiten zur Schaffung eines individuellen, gehobenen

Wohncharakters. Nur echte Naturfasern erzeugen diese angenehme, natürliche

cellection



Wollfasertapeten

Neu im Naturfasserrogramm der rag sind echte Wollfaser-Tapeten in verschiedenen Strukturen und Farbtönungen. Die jahrelange Erfahrung in der Herstellung von Naturfaser – Boden-belägen ist Garantie für ein absolutes Qualitätsprodukt, das mit seinen vielfältigen Strukturen dem gesamten Arbeitsraum eine echte, natürliche Behaglichkeit verleiht.

collection



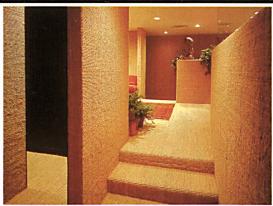


Schnittflor-Wollteppiche

Neu im breiten Wollteppichsortiment der Page ist dieser elegante Velours-Wollteppich, den es in 6 verschiedenen Wollsiegel-Qualitäten von 1500 bis 3000 gr/m² und in über 220 Standardfarben gibt. Er verleiht dem Wohn-, Ruhe- sowie dem Arbeitsbereich einen Hauch diskreter Eleganz und warmer Behaglich-

collection





Kokosteppiche

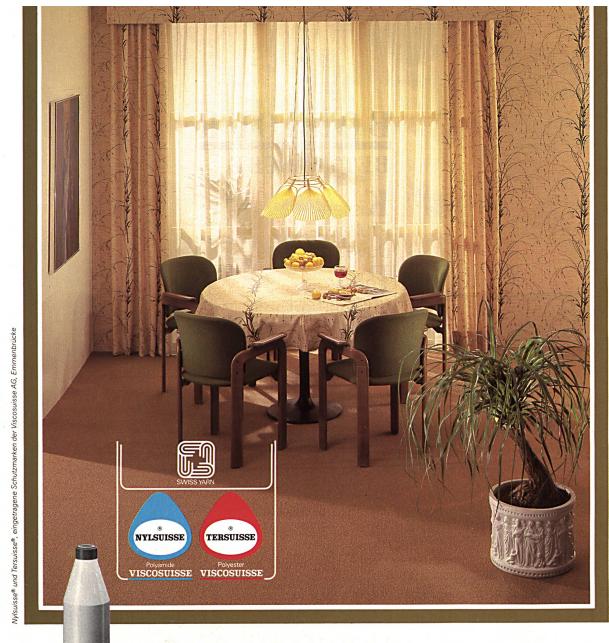
Die bekannten, ausserordentlich schweren Kokos- und Sisalteppiche der sag gibt es in 6 Qualitäten und vielen verschiedenen Ausführungen und Naturfarben.
Diese hochwertigen Naturfaserteppiche finden sowohl im Ruhe- und Wohnbereich als auch im Arbeitsbereich Anwendung und werden von führenden Raumgestaltern in aller Welt bevorzugt eingesetzt.



Darauf können Sie sich verlassen!



Ruckstuhl AG Teppichfabrik, 4900 Langenthal Tel. 063/222043, Telex 68450



Behagliches Wohnen mit modernen Heimtextilien aus Nylsuisse und Tersuisse

Es gibt gute Gründe, weshalb die synthetischen Garne der Viscosuisse auch für Haus- und Heimtextilien so beliebt geworden sind. Man schätzt die gute Qualität, würdigt die problemlose Verarbeitbarkeit, liebt das angenehme Toucher, freut sich an den lichtechten Farben, findet die Forderung nach Strapazierfähigkeit erfüllt und jedermann weiss, wie leicht die Heimtextilien aus Nylsuisse und Tersuisse zu pflegen sind.

Das vielseitige Angebot der Viscosuisse enthält für jeden Anwendungsbereich das perfekte Garn nach Mass. Für Teppiche, Gardinen, Dekostoffe, Wandverkleidungen, Möbelbezugsstoffe, Duschvorhänge, Tischwäsche und Bettwäsche.

Für ausführliche Informationen stehen Ihnen unsere Fachleute jederzeit gerne zur Verfügung.

VISCOSUISSE

Moderne Garne nach Mass

Viscosuisse AG CH-6020 Emmenbrücke Telefon 041-505151 Telex Verkauf 78484 Telex Marketing 78338

BONJOUR

BETTWÄSCHE

Kissen-, Pfulmen- und Duvetüberzüge

GARNE

Hochwertige Garne, Rotor, kardiert und gekämmt, Ne 6–44

Für Weber, Wirker und Färber

GEWEBE

Stapel- und Fantasiegewebe, roh und bunt

Kleider-, Futter-, Hemden- und Vorhangstoffe, auch Jacquards

Für Manipulanten, Konfektionäre und Grossisten

Percale und Damast, uni, bunt und bedruckt

Colorette, klassische Bettücher

Jersey- und Frottee-Stretch, Spannbettücher

Alle in 34 abgestimmten Unitönen

BONJOUR

FROTTIERWÄSCHE

Bowi 263, sieben Artikel und zwei Metragen

Alle in 40 modischen Standard- und Trend-Unitönen

Dazu Jacquard- und Druckdessins

BONJOUR

Für Fach- und Grosshandel gleichbedeutend mit

Sicherheit hinsichtlich Qualität und Lagerservice

Boller, Winkler AG Spinnerei und Weberei CH-8488 Turbenthal Tf 052 45 15 21 Tx 76809

Während der HEIMTEX im TMC Zürich Showroom 555



* Dieses aparte Tischtuch – rechteckig oder rund – aus pflegeleichtem Reinleinen ist in drei modischen Farben mit passenden Servietten erhältlich.

Für Qualitäts-Webteppiche kann die Wahl natürlich nur JUTE sein



JUTE ist eine Naturfaser.

JUTE-Garne geben Webteppichen einen festen und dennoch flexiblen Stand. Der Einsatz von JUTE verleiht Dimensions-Stabilität und garantiert ein problemloses Verlegen.

Die Flexibilität wie das Wiederholungsvermögen von JUTE vergrössert die Strapazierfähigkeit des Teppichbodens, der selbst jahrelange starke Beanspruchung nicht übel nimmt.

JUTE-Fasern sind in nassem und trockenem Zustand gleich widerstandsfähig und werden weder durch Hitze, Wasser oder Reinigungsmittel beeinträchtigt.

Die alljährliche grosse Ernte von JUTE stellt keine Forderungen an die Energie-Reserven der Welt, befreit also von deren Abhängigkeit.







gardina

der spezialisierte Partner für Ihren preisgünstigen Einkauf dekorativer Fensterkleider. votre partenaire spécialisé dans les rideaux et voilages avantageux.

Sie finden bei uns modisches Design und beste Qualitäten in:

Vous trouverez chez nous des créations mode dans les meilleures qualités:

Sockelstores
Bedruckten Ausbrennern
Rustikalen Tüllen
Modernen Strukturgardinen
Volant-Vitragen
Rascheljacquards
Uni-Dekorationsstoffen

Voilages en tulle, avec socle Tulles chimiques, imprimés Tulles rustiques Rideaux structurés modernes Vitrages avec ruches, pour petites fenêtres Jacquard rachel Tissus de décoration unis

Klare Preise, termingerechte Lieferung und weitgehende Serviceleistungen sichern uns treue Geschäftsfreunde. Notre politique de prix claire, notre respect des délais de livraison fixés et nos différentes prestations expliquent la fidélité de notre clientèle.

gardina

ist stets für Sie da!

est toujours à votre disposition!

Saroma 8

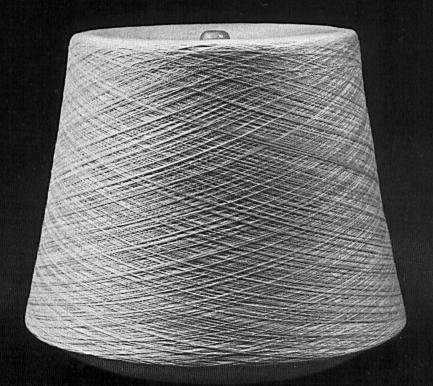


Polyester VISCOSUISSE

gardina

Postfach 474 / 4600 Olten 1 / Tolofon 062 / 21 22 21 / Tolog 68 707

HEIMTEX ZÜRICH: TMC-Showroom Nr. 261 – 2. Stock



AROVA Stapelzwirne

Hochwertige Stapelzwirne für die Wirkerei, Strickerei und Weberei · aus Baumwolle peigniert, aus Mischgarnen und aus Synthetiks · Ne 10–80, zwei- und mehrfach · auf Konen 1,5 kg knopflos oder in Strangen zu 500 g · roh, gasiert und mercerisiert

AROVA RORSCHACH

bekannt für beste Zwirne



Bettset konfektioniert von der Firma Tre di Cardàno/Italien

JACOB ROHNER AG REBSTEIN

ST. GALLER STICKEREIEN





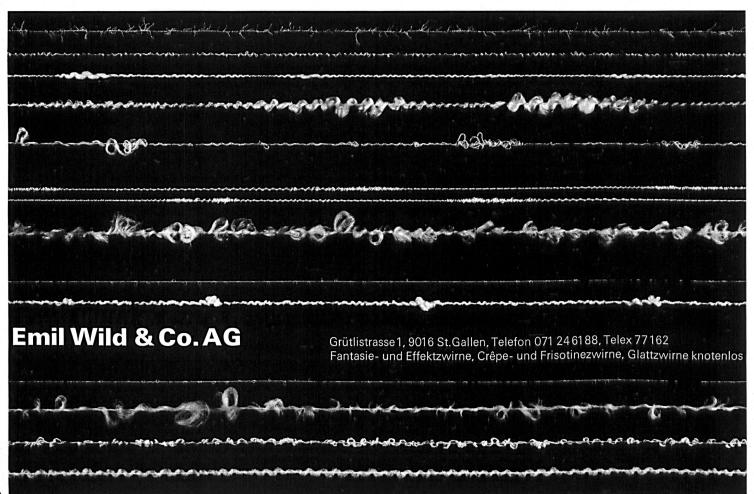
Frottierwäsche in modischen Dessins und vorzüglicher Qualität Strandtücher Firmen- und Sujeteinwebungen

Linges éponge de qualité supérieure en dessins mode Linges de plage Tissage d'inscriptions et de noms de firmes

Towelling in fashionable designs and outstanding quality
Beach towels
Woven monograms and subjects

DURIZZO FRÈRES, FROTTIERWEBEREI

CH-4450 SISSACH, TELEFON: 061/98 44 14



Voranzeige:

10. Schweizer Möbelfachmesse^{*} Basel 26. – 30. Nov. 1981

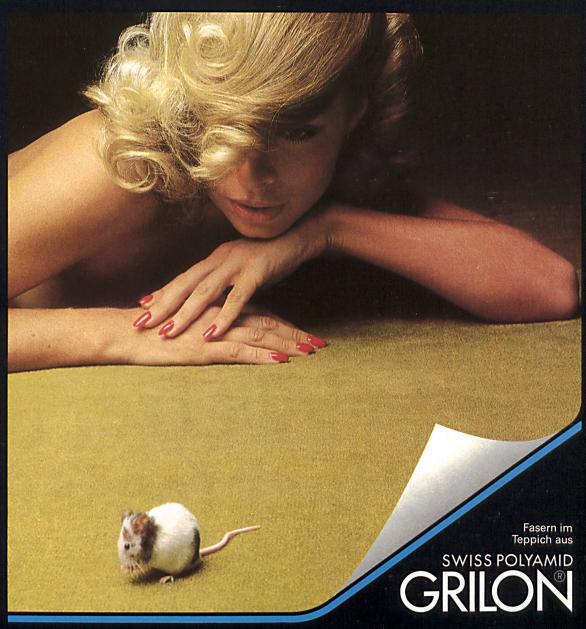
*Jetzt auch mit internationalem Angebot

(Der Zutritt ist dem Fachhandel vorbehalten)



Detailinformationen und Katalog: Sekretariat Schweizer Möbelfachmesse Postfach, CH-4021 Basel

DA LIEGT ETVVAS DARUNTER



Wenn wir der Sache auf den Grund gehen, kommen wir zur Faser – zu SWISS POLYAMID GRILON und SWISS POLYESTER GRILENE, den Markenfasern für textile Bodenbeläge: in Wohn-, Ess-, Schlafzimmern, in Kinderzimmern, Korridoren, Treppenhäusern, in Arbeitsräumen, Schulen, Spitälern, Kinos, Theatern, in Turnhallen, Sporthallen, Ausstellungshallen, in Autos, Flugzeugen und Schiffen. Für alle sind unsere Fasern ein guter Grund. Verlangen Sie bitte ausführlicheDokumentationen: den farbigen Teppichprospekt, das umfassende Typenprogramm oder die technischen Merkblätter.

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems, Schweiz Telefon 081 36 24 21 Telex 74383 Verkaufsgesellschaft der EMSER WERKE AG für Fasern, Fäden und Monofile



SWISS POLYAMID



«Vieviel ist es Ihnen wert, 1/3 Ihres Lebens im 7. Himmel zu verbringen?»



SCHLOSSBERG

Himmlische Bettwäsche – auch auf Erden erhältlich

INTERNATIONAL **DACTEX**

GROSSBRITANNIENS JÄHRLICHE BEDEUTENDE AUSSTELLUNG FÜR HEIMTEXTILIEN **UND DEKORATIVE AUSSTATTUNG**

Wo alle führenden Hersteller Englands - und aus dem Ausland — ihre neuesten Produktionsprogramme vorstellen: Vorhänge, Netz und Dekostoffe, Bettwäsche, Textilien für das Bad, Vorleger, Wandbeläge, Schienen, Bänder und Jalousien - sowohl Stoffe als auch Gebrauchsfertig

Fliegen Sie von jeder größeren europäischen Stadt direkt zu dem National Exhibition Centre. Birmingham, Europas modernstem und vielseitigstem Ausstellungskomplex.



Eintritt und Katalog kostenlos. Weitere Informationen durch Coupon an:

Exhibition Managements Ltd Unit 2 Central Park Estate Staines Road Hounslow Middx TW4 5DT England Telefon (London) 572 2121 Telex 934336

Name	
Company	
Address	
Telephone	



Baumwollspinnerei Garnfärberei Zwirnerei

Unser Verkaufsprogramm:

Baumwoll-Qualitätsgarne

3K supercardiert	Ne	8-30
AK supergekämmt	Ne	12-40
Wollmischgarn (55% Wolle/45% B	Baumw	olle)
melanetta	Nm	24–56
Open-end-Garne aus Baumwolle		
KK	Ne	6–10

Unsere zusätzliche Stärke:

Färben und zwirnen eigener Garne und Fremdgarne im Lohn.

Auf Anfrage:

Lieferung aller anderen Baumwoll- und Mischgarne, roh, gefärbt, gasiert, mercerisiert, einfach und gezwirnt, sowie synthetische Garne für HAKA, Storen und Dekorstoffe, übrige synthetische Garne auf Anfrage.

Unsere Leistung:

- gefärbte, gezwirnte Garne aus ein und derselben Hand
- Qualität + Leistung wie Sie sie benötigen
- zusätzlich Know-how, wenn Sie glauben, dass wir Ihnen helfen können!

Postadresse:

Gugelmann & Cie AG Geschäftsbereich Garne

CH-4900 Langenthal

Telefon: Garnverkauf/

Garnveredlung

063 4812 24

Telex:

68 142 gtex

Hier ist die ganze Welt der Wohntextilien zu Hause



Heimtextil Frankfurt: Weltweit. Modisch. Aktuell.

Internationale Fachmesse für Wohntextilien

Informationen · Reisehilfen · Messekarten:

Natural AG (Internationale Messen) St. Jakobs-Straße 220, Postfach, CH-4002 Basel, Tel.: (061) 508826, Telex: 62756 cam ch





spinnt, webt, konfektioniert in 4663 Aarburg/Schweiz Telefon 062-413222, Telex 68103

Mitglied Textil & Mode Center Zürich

Cardierte und gekämmte Garne.

Rohgewebe bis 360 cm Breite.

Bettwäsche, die aussergewöhnlich, angenehm und exklusiv ist.

Bettwäsche mit Ambiance, mit Stil, mit Personality.

Bettwäsche mit dem Markenzeichen

of Switzerland



Mitglied Textil & Mode Center

Unser Ausstellungsraum im TMC: Nr. 662



die Naturfaser und die natürliche Wahl für den Qualitätsrücken getufteter Teppiche. Wenn Qualität zählt, muss es Jute sein! Im Zeichen des Naturfaserntrends ist Jute als natürliche, strapazierfähige Faser die

Antwort auf die Frage der richtigen Teppich-Rückenbeschichtung ohne Synthetik. Neben den vielen guten Eigenschaften des Jute-Gewebes und der Problemlosigkeit der Rohmaterialbeschaffung ist die Naturfaser auch preislich interessant, was die Teppichindustrie aufhorchen lassen dürfte.

als natürliche, strapazierfähige Faser die

Jute widersteht selbst intensiver Hitze. Daher sind hohe Temperaturen zur besseren Haftung und Durchdringung von Primär- und Sekundärverstärkung durchaus erlaubt. Auch die Behandlung der Teppichkanten mittels Hot-Melt-Klebebandes lässt sich ohne Schwierigkeiten durchführen. Die Millionen von Poren der Naturbastfaser Jute lassen die aufgebrachten Klebestoffe besser eindringen, was zu einer intensiveren Verbundenheit von Teppichboden und seiner Rückenverstärkung führt und eine Ablösung verhindert. Jute gibt Teppichen einen neuen Trittkomfort, ist schalldämmend und verhindert das Brechen der Polfasern auch bei stark strapazierten Wand-zu-Wand-Teppichen.

Die beachtliche Formstabilität und die starke Dehnungsfähigkeit ermöglichen ein faltenloses Verlegen, sehr zur Zufriedenheit des Konsumenten. Mit Jute beschichtete, verlegte Teppichböden bringen keine Schwierigkeiten bei ihrer Reinigung, denn die garantierte Nassfestigkeit und Schrumpfbeständigkeit erlauben Pflegemassnahmen so oft wie es Teppiche eben verlangen.



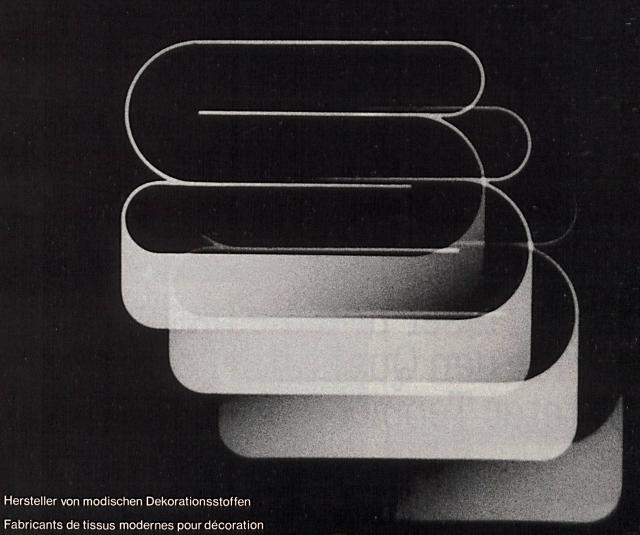
Weberei Teufen CH-9053 Teufen

Tel. 071-33 11 66

Telex 71 198 WEBCO

SCHLÄPFER &CO

Manufacturers of high class furnishing fabrics





DIE ERFAHRUNG HAT ES IN SICH!

Unsere Erfahrung im

SPINNEN

WEBEN

FÄRBEN/DRUCKEN AUSRÜSTEN

steht voll im Dienste der führenden Unternehmen der Textilindustrie und des Handels

Habis Textil AG. 9230 Flawil Telefon (071) 83 10 11 Telegramme Habis Telex 77687

carpet dreams can come true

TISCA Tischhauser + Co. AG, CH-9055 Bühler

TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch





THE

Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.